



**IPAC
IAPC 2017**
PRINCE EDWARD ISLAND
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

le 69e Congrès annuel de l'IAPC

du 20 au 23 août 2017 | Centre des conventions de l'Î.-P.-É., 18, rue Queen, Charlottetown, Î.-P.-É.

Des fondements solides pour un futur durable

Dimanche 20 août

13 h – 18 h Foyer de la Salle de bal Confédération	Ouverture de l'inscription Foyer de la salle de bal Confédération, Hôtel Delta Prince Edward et Palais des congrès
14 h – 16 h 45 Salon Tilley/Tupper	Assemblée générale annuelle de l'IAPC Salon Tilley/Tupper, Hôtel Delta Prince Edward et Palais des congrès
19 h – 21 h Salon Pope	Réception de bienvenue des délégués Salon Pope, Hôtel Delta Prince Edward et Palais des congrès

JOUR UN

Matin Lundi 21 août

7 h – 8 h Foyer de la Salle de bal Confédération	Ouverture de l'inscription, petit-déjeuner de réseautage et connexion avec les exposants
8 h – 8 h 30 Sir John A / MacDonald / Coles / Gray	Cérémonie d'ouverture <ul style="list-style-type: none">• Maîtres de cérémonie – co-présidentes du Congrès : Faith McIntyre, directrice générale, Direction des politiques et de la recherche, Anciens Combattants Canada• Sharon Cameron, sous-ministre, conseillère spéciale au Bureau du Conseil exécutif, gouvernement de l'Î.-P.-É.• Bienvenue au territoire mi'kmaq : ancienne, Methilda Knockwood-Snache• Bienvenue à l'Île-du-Prince-Édouard (Î.-P.-É.) : Frank G. Lewis, lieutenant-gouverneur de l'Î.-P.-É.• Mot d'ouverture : David Morhart, président de l'IAPC et sous-ministre, Services sociaux et communautaires de l'Alberta• Mot de bienvenue – Présidents d'honneur : Karen Ellis, sous-ministre associée, Anciens Combattants Canada

		<p>Paul Ledwell, greffier du Conseil exécutif et secrétaire du Cabinet, et sous-ministre, Politiques et Priorités et Affaires intergouvernementales et publiques, gouvernement de l'Î.-P.-É.</p>
<p>8 h 30 – 9 h 30 Sir John A / MacDonald / Coles / Gray</p>		<p>Plénière d'ouverture Canada 150 – le Canada maintenant / l'avenir du Canada; Au-delà de 150 : Possibilités et Perspectives du Canada</p> <p>Il y a cent cinquante ans, la proclamation du Dominion du Canada et les événements qu'elle a mis en mouvement ont eu des répercussions importantes sur l'histoire économique, politique, sociale et personnelle de générations entières de Canadiens. Les conférenciers offriront leurs points de vue propres au sujet de nos fondements en tant que pays, notamment la réconciliation, la célébration, la réflexion sur le rôle du colonialisme et la fierté. Cette session permettra également d'examiner comment le Canada peut s'appuyer sur ces fondements dans une période de changements rapides et perturbateurs, afin de construire un avenir diversifié, inclusif, connecté et durable pour tous les Canadiens.</p> <p>Modératrice : Karen Ellis, sous-ministre associée, Anciens Combattants Canada</p> <p>Panélistes : Joshua Frame, président national du Réseau des jeunes fonctionnaires fédéraux (RJFF) et le président des Futurs leaders de l'Ontario (FLO) Gina Wilson, sous-ministre, Statut de la femme Canada Gilles LeVasseur, professeur, Université d'Ottawa Kara Paul, directrice et administratrice, Initiative des Sciences de la santé autochtone et Programme de réussite des Sciences de la santé autochtone Edward MacDonald, chaire, Département d'histoire, Université de l'Î.-P.-É.</p>
<p>9 h 30 – 9 h 45 Foyer de la Salle de bal Confédération</p>		<p>Pause rafraîchissements, Réseautage et Connexion avec les exposants</p>
<p>9 h 45 – 10 h 45 Sir John A / MacDonald / Coles / Gray</p>		<p>Discussion informelle rapide : Leadership, Innovation politique et Durabilité</p> <p>Cette session présente les trois principaux thèmes du congrès – la durabilité, le leadership et l'innovation – par la voix de leaders d'opinion dans leurs domaines respectifs. Dans un contexte accéléré, ces conférenciers mondialement reconnus fourniront à l'assistance l'occasion de commencer à se faire une idée propre des concepts de base du congrès et à établir des liens entre eux.</p> <p>Modérateur : Paul Ledwell, greffier du Conseil exécutif et secrétaire du Cabinet, et sous-ministre des Politiques et Priorités</p> <p>Conférenciers : Julian Stodd, capitaine et fondateur, SeaSaltLearning, Royaume-Uni et auteur de Social Leadership Handbook et Exploring the World of Social Learning (leadership social) Jennifer Hollett, responsable des nouvelles et du gouvernement, Twitter Canada (Innovation politique) Rodney Ghali, secrétaire adjoint, Bureau du Conseil privé (Innovation politique) Alex Ryan, V.-P. Innovation des systèmes et directeur du Laboratoire de Solutions MaRS Jafar Javan, directeur, École des cadres du système des Nations Unies</p>

		LUNDI MATIN – SESSIONS DE DISCUSSION A :
11 h – 12 h 15 Cartier	A1	<p>Centres d'innovation : trouver de nouvelles façons de résoudre les problèmes complexes</p> <p>Les centres d'innovation nous offrent la possibilité d'inclure de multiples parties prenantes dans un processus unique au moyen d'une méthodologie stratégique pour créer un environnement propice à l'innovation et à l'expérimentation, ce qui nous permet d'aller au-delà de l'approche traditionnelle pour résoudre les problèmes de manière à régler les questions complexes d'aujourd'hui. Des panélistes représentant diverses organisations parleront de l'importance de travailler dans les centres d'innovation et avec eux, et aborderont les enjeux qui sont associés.</p> <p>Modératrice : Alicia Bruce, analyste des politiques, ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Enseignement supérieur / ministère du Développement rural et régional, gouvernement de l'Î.-P.-É.</p> <p>Panélistes : Rodney Ghali, secrétaire adjoint, Bureau du Conseil privé (Innovation politique) Lauren Hunter, directrice, <u>Talent Cloud Project</u>, Secrétariat du Conseil du Trésor, gouvernement du Canada Mike Baldwin, directeur adjoint, Croissance et Développement communautaire, Ville de Fredericton Nick Scott, directeur général, Unité de l'innovation et du gouvernement ouvert, Bureau du Conseil exécutif</p>
11 h – 12 h 15 Archibald / Campbell	A2	<p>Approches autochtones concernant la durabilité</p> <p>Les invités de ce panel donneront un aperçu de 10 minutes des approches autochtones à la durabilité sur les sujets suivants. Le Chef Brian Francis donnera un aperçu de l'accent placé sur le développement durable et le développement économique. Chrissy MacPhail présentera l'approche sur « Sept générations ». Gilbert Sark parlera du réchauffement climatique et de l'environnement.</p> <p>Modérateur : à confirmer</p> <p>Panélistes : Chef Brian Francis, chef de la Première nation Abegweit Gilbert Sark, planificateur communautaire, Première nation de Lennox Island, Î.-P.-É. Chrissy MacPhail, Sept Nations, Conseil autochtone de l'Î.-P.-É., Conseil d'administration</p>
11 h – 12 h 15 Sir John A / MacDonald / Coles / Gray	A3	<p>La main-d'œuvre politique de l'avenir</p> <p>On attend de plus en plus des analystes des politiques et l'environnement complexe dans lequel ils travaillent les obligent à constamment innover dans leurs techniques. Aussi, comme les ressources sont plus limitées, les décideurs politiques doivent élaborer des stratégies efficaces et efficaces pour résoudre les problèmes de politique publique et obtenir des résultats. La plupart des organismes qui élaborent des politiques ont régulièrement rencontré des difficultés pour y parvenir, n'ayant pas suffisamment de temps ou de preuve pour préparer des propositions de politique complètes. Dans ce cas, le risque de solutions politiques inefficaces et inefficaces</p>

		<p>augmente considérablement. L'équipe à Anciens Combattants Canada a repris ces expériences et élaboré un modèle qui tire parti des compétences et de l'expertise des deux fonctions (politique et recherche) et tente d'institutionnaliser cette approche pour assurer un bon développement des politiques dans l'avenir.</p> <p>Anciens Combattants Canada (ACC) et le gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador ont été confrontés à des possibilités et des défis dans le renforcement des capacités en matière de politiques. Faith McIntyre, directrice générale, Direction des politiques et de la recherche à ACC, proposera une vision d'une organisation politique novatrice, et expliquera les mesures qu'ACC prend pour recentrer l'organisation et permettre au personnel d'élargir ses compétences. Colleen Hanrahan, de l'Institute for the Advancement of Public Policy, présentera une vue d'ensemble d'une analyse environnementale du développement des compétences pour les analystes des politiques. Katie Norman, directrice générale au gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, partagera les leçons tirées de ses efforts pour améliorer les capacités en matière de politiques dans sa province. Jean-Philippe Tabet donnera un bref aperçu d'une récente analyse des besoins politiques qui pourrait aider les organismes à renforcer les capacités d'élaboration des politiques.</p> <p>Modérateur : Jeff Collins, responsable de développement de programmes, Services de santé d'urgence et de planification, Services de santé d'urgence, Soins de longue durée et Services hospitaliers Est, Santé PEI</p> <p>Panélistes : Colleen Hanrahan, directrice générale, The Institute for the Advancement of Public Policy Inc. Faith McIntyre, directrice générale, Direction des politiques et de la recherche, Anciens Combattants Canada Jean-Philippe Tabet, directeur adjoint, Politiques, Évaluation, Réglementation, Communications, Service, Programme, École de la fonction publique du Canada Katie Norman, directrice générale, Conseil exécutif, Secrétariat du cabinet, gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador</p> <p>Session bilingue (interprétation simultanée)</p>
<p>11 h – 12 h 15 Tilley / Tupper</p>	<p>A4</p>	<p>La vérité et la réconciliation en milieu de travail : les appels à l'action sont-ils suffisants ?</p> <p>En 2015, la Commission de vérité et réconciliation a publié son rapport final, <i>Honorer la vérité, Réconcilier pour l'avenir</i>. L'un des 94 appels à l'action a été un appel aux gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux de même qu'aux administrations municipales « de s'assurer que les fonctionnaires sont formés sur l'histoire des peuples autochtones, y compris en ce qui a trait à l'histoire et aux séquelles des pensionnats, à la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones, aux traités et aux droits des Autochtones, au droit autochtone ainsi qu'aux relations entre les Autochtones et les autorités de la Couronne ». Le rapport souligne que : « Cela nécessitera une formation axée sur les compétences en matière de compétences interculturelles, de résolution de conflits, de droits humains et de lutte contre le racisme. »</p> <p>Deux ans plus tard, qu'est-ce qui a été accompli ?</p> <p>Modérateur :</p>

		<p>Tammy MacDonald, coordonnatrice de la négociation et la concertation pour la Confédération Mi'kmaq de l'Île-du-Prince-Édouard</p> <p>Panélistes : Alma MacDougall, travailleuse en soutien culturel, Programme du pensionnat de la Confédération Mi'kmaq de l'Î.-P.-É. Tim O'Loan, analyste des politiques pour les affaires autochtones et du Nord Canada Christine Couture, sous-ministre adjointe principale, Leadership et développement des talents, gouvernement de l'Alberta Patrick Boucher, directeur général, Secrétariat des révisions des lois et des politiques, ministère de la Justice</p>
11 h – 12 h 15 Henry / Johnson	A5	<p>Session 1 : PRÉSENTATION SCIENTIFIQUE Démocratie canadienne @ 150</p> <p>Pour son 150^e anniversaire, le Canada se voit confronté à une série de choix critiques à prendre concernant l'orientation de son processus démocratique. Notre société évoluant de façon spectaculaire sous les pressions internes et externes, de nouvelles questions se posent au sujet des attitudes à l'égard du vote, des réformes parlementaires et du rôle de la fonction publique pour maintenir la confiance du public dans les institutions démocratiques.</p> <p>Modérateur : Andrea Migone, directeur, Recherche et Information, IAPC</p> <p>Panélistes : Lori Turnbull, professeure, Université Dalhousie Clara Pasiaka, Université York Robert Sampson, conseiller principal en politiques et avocat, Groupe de la réforme démocratique, Bureau du Conseil privé</p>
11 h – 12 h 15 Chandler	A6	<p>Terre, Vent et Feu : Atelier sur les collectivités viables</p> <p>L'atelier comprendra des présentations sur les progrès et les réussites de l'Î.-P.-É. dans le domaine de la gestion durable des déchets, au sujet des projets d'énergie éolienne de l'Île et des initiatives en matière d'énergies éolienne et thermique de Summerside, y compris son projet solaire.</p> <p>Modérateur : John MacQuarrie, directeur de la durabilité de l'environnement, Cavendish Farms</p> <p>Panélistes : Bob Ashley, directeur général, Ville de Summerside, Î.-P.-É. Carl Brothers, directeur général, Frontier Power Systems Inc. Gerry Moore, PDG, Société de gestion des déchets de l'Île</p>
11 h – 12 h 15 Pope	A7	<p>Attaque des médias sociaux</p> <p>Twitter, Facebook, Instagram, Snapchat et d'autres plateformes de médias sociaux permettent la participation constante et les commentaires de l'ensemble de la population. Même si ce moyen présente de nombreux avantages, il présente aussi de nouveaux défis. Le flux de communication peut se transformer en harcèlement en ligne, et les femmes dirigeantes en particulier peuvent subir des attaques et menaces personnelles en ligne. Ce panel offre un aperçu de la réalité en constante évolution du traitement des médias sociaux lorsque l'on est sous les yeux du public.</p>

		<p>Modératrice : Dawn Wilson, directrice générale, Coalition de l'Île-du-Prince-Édouard pour les femmes au gouvernement</p> <p>Panélistes : Jennifer Hollett, chef des nouvelles et du gouvernement, Twitter Canada Chef Matilda Ramjattan, chef des Premières Nations de l'Île de Lennox Honorable Michelle Rempel, membre du Parlement, Alberta Nancy Peckford, porte-parole national, Equal Voice</p>
12 h 15 – 13 h 30 Sir John A / MacDonald / Coles / Gray		<p>Déjeuner</p> <p>Cérémonie des Prix de gestion innovatrice et du Prix de leadership social</p> <p>Chaque année, l'IAPC reconnaît les innovateurs de renommée mondiale qui changent le visage du service public au Canada. Lancé en 1990, le Prix IAPC pour gestion innovatrice, parrainé par IBM, distingue les organisations gouvernementales qui ont présenté des innovations exceptionnelles pour traiter les divers problèmes auxquels la société est confrontée aujourd'hui.</p>
12 h 30 – 17 h		<p>LUNDI APRÈS-MIDI – TOURS HORS SITE :</p>
		<p>Tour 1 - OUEST : (Boîte-repas) Expérience de l'Île alimentaire – Exemples et échantillons</p> <p>Ce tour permettra d'examiner une variété d'entreprises agricoles et agroalimentaires qui apportent chacune une contribution unique à la durabilité alimentaire.</p> <p>Maximum 50 délégués. (Inscription préalable requise.)</p>
14 h – 16 h		<p>Tour 2 – IBM hors site - Le gouvernement réinventé : une célébration du centenaire d'IBM Canada IBM Canada fête ses 100 ans cette année - et vous êtes invités à célébrer !</p> <p>Lieu : Restaurant Peak's Quay (face à l'Hôtel Delta Prince Edward) 11 Great George Street, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard</p> <p>Pendant plus d'un siècle, IBM est passé de la fabrication de balances, d'horloges et d'ordinateurs portables... à l'une des principales compagnies de solutions cognitives et de plateformes nuage. Aujourd'hui, avec de puissantes nouvelles technologies d'IA comme IBM Watson, IBM Canada n'a jamais été mieux placé pour aider à réinventer et transformer de nombreuses industries - y compris le gouvernement.</p> <p>Assistez à cet événement exclusif de l'IAPC pour savoir comment IBM Watson et d'autres technologies transformatrices, comme le nuage et la chaîne de blocs, apportent une valeur économique et d'importants avantages aux citoyens aujourd'hui.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Découvrez comment Anciens Combattants Canada déploie IBM Watson et «l'art du possible» grâce à d'autres démonstrations de Watson et des cas d'utilisation inspirés par le gouvernement. • Rencontrez vos pairs ainsi que des experts d'IBM à nos kiosques «bar du génie» de Watson pour obtenir une réponse à vos questions. • Écoutez ce que le Conseil d'identification numérique et d'authentification du Canada a à dire sur le potentiel important de la chaîne de blocs pour protéger la participation en ligne des citoyens.

		<p>Venez célébrer 100 ans d'innovation canadienne tout en profitant d'une belle vue de la marina et de gourmandises locales !</p> <p>Les places sont limitées. (Inscription préalable requise.)</p>
		LUNDI APRÈS-MIDI – SESSIONS DE DISCUSSION B :
13 h 30 – 14 h 45 Tilley / Tupper	B1	<p>Conception collective des politiques : partenaires dans l'innovation</p> <p>La société civile couvre une gamme d'organismes sans but lucratif et communautaires engagés dans le service, le soutien et la défense des intérêts des citoyens ou de populations spécifiques. Souvent, ces organismes font preuve d'invention ou encouragent l'innovation pour répondre à des besoins complexes tout en fonctionnant avec des ressources limitées. Comment ces organismes changent-ils les politiques publiques et mettent-ils à profit de nouvelles idées et solutions, à la fois dans ce qu'ils disent et ce qu'ils font ? Comment le gouvernement collabore-t-il le mieux avec eux pour concevoir et faire progresser ensemble des idées et solutions innovantes ? Ce panel donnera un aperçu des opinions de leaders de laboratoires d'innovation sociale en dehors du gouvernement, d'instituts de recherche, d'organismes sans but lucratif et de fondations de bienfaisance.</p> <p>Modératrice : Paula Gallagher, conseillère spéciale, Conseil d'administration de l'IAPC</p> <p>Panélistes : Alex Ryan, V.-P. Innovation des systèmes et directeur du Laboratoire de Solutions MaRS Alex Conliffe, directeur, Plateforme de l'innovation politique, Brookfield Foundation Verna Bruce, co-présidente, Conseil d'administration, CHANCES Ryan Conway, directeur de programme, Innoweave, The J.W. McConnell Family Foundation Doug Keefe, PDG par intérim, Startup Zone</p>
13 h 30 – 14 h 45 Pope	B2	<p>Atelier sur le leadership social (1^e partie)</p> <p>Nous étions habitués à un espace formel de travail et une vie sociale qui l'entourait. Maintenant, ceux-ci sont regroupés et nous existons souvent dans un espace gris où le formel et le social se heurtent. Dans cette session, Julian Stodd montrera comment le leadership social peut relever les défis que rencontrent nos organisations et nos démocraties dans leur évolution pour rendre notre société plus juste et plus équitable.</p> <p>Présentateur : Julian Stodd, capitaine et fondateur, SeaSaltLearning, Royaume-Uni et auteur de Social Leadership Handbook et Exploring the World of Social Learning</p>
13 h 30 – 14 h 45 Cartier	B3	<p>Session 2 : PRÉSENTATION SCIENTIFIQUE</p> <p>Arrangements fiscaux efficaces avec les gouvernements et organismes autochtones</p> <p>Comme les juridictions canadiennes à tous les niveaux réorganisent leurs relations avec les Peuples autochtones, l'un des facteurs critiques de changement est celui dont les relations fiscales sont conçues. Les présentations de ce panel parlent du changement dans les relations fiscales avec les gouvernements et organismes autochtones à une époque de</p>

		<p>réconciliation.</p> <p>Modérateur : Taran Wasson, analyste des politiques, Direction générale du Dirigeant principal à l'information, Conseil du Trésor du Canada, gouvernement du Canada</p> <p>Panélistes : Andrea Migone, directeur de la recherche et l'information, IAPC Kathy Brock, professeure, École d'études politiques et nommée conjointement au Département d'études politiques, Université Queen's Robert Shepherd, professeur associé, École de politique et d'administration publiques, Université Carleton Evren DeSousa, analyste des politiques, Affaires autochtones et du Nord, gouvernement du Canada</p>
13 h 30 – 14 h 45	B4	<p>L'art et la pratique de travailler ensemble</p> <p>Les organisations réalisent maintenant l'importance de démonter les silos et de créer des milieux de leadership collaboratifs pour obtenir des résultats optimaux. Dans ce panel, les participants fourniront des exemples concrets de la façon dont ils ont pu démolir les silos et construire des ponts au bénéfice des citoyens. En plus des preuves anecdotiques, la recherche universitaire sur le développement d'un leadership collaboratif et des stratégies de transition sera discutée.</p> <p>Modérateur : Richard Rochefort, président, Dare to Lead</p> <p>Panélistes : Bob Eckstein, directeur, Développement de l'éducation et de la petite enfance, Direction des services intégrés, gouvernement du Nouveau-Brunswick Juergen Krause, doyen, Faculté des affaires, Université de l'Île-du-Prince-Édouard Jane Washburn, chef de la gestion stratégique, Bureau du Conseil exécutif, gouvernement du Nouveau-Brunswick Lindsay Armer, ministère des Terres, gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Kyle Denny, Principe de Jordan, coordonnateur de service, Initiative de l'Enfant d'abord</p>
13 h 30 – 14 h 45 Henry / Johnson	B5	<p>Une pierre angulaire pour l'avenir du Canada : ce que tout fonctionnaire doit savoir sur la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones (UNDRIP)</p> <p>Commandité par le Centre pour l'innovation dans la gouvernance internationale (CIGI)</p> <p>En 2016, le Canada a approuvé la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones «sans qualification» et s'est engagé à mettre en œuvre ses clauses dans l'ensemble du Canada. Mais qu'est-ce que l'UNDRIP dit et comment pourrait-elle influencer sur les futures relations économiques, politiques, culturelles et autres entre les gouvernements canadiens et les peuples autochtones du Canada et leurs gouvernements? Rejoignez l'expert de l'UNDRIP, Brenda Gunn, membre du Programme de recherche en droit international du CIGI (ILRP) et professeure agrégée de la Faculté de droit Robson Hall de l'Université du Manitoba, qui présentera «UNDRIP 101» pour vous aider à jeter un regard avant-gardiste sur cette nouvelle facette</p>

		<p>importante des relations entre nations.</p> <p>Modératrice : Catherine MacQuarrie, cadre supérieure en résidence, Programmes des gouvernements autochtones, Institut d'administration publique du Canada</p> <p>Panéliste : Brenda Gunn, Centre d'innovation en gouvernance internationale CIGI</p>
<p>13 h 30 – 14 h 45 Sir John A / MacDonald / Coles / Gray</p>	B6	<p>Comment les données aident les secteurs vulnérables - Garder les enfants plus en sécurité avec l'analyse avancée</p> <p>La protection des enfants à risque est une responsabilité primordiale des organismes gouvernementaux. Toutefois, avec des budgets et des ressources limités, les enfants sont parfois laissés pour compte - souvent avec des conséquences tragiques telles que la mort ou un abus extrême. Cette session traitera de la façon dont la technologie et l'analyse des grandes données peuvent être exploitées comme un « multiplicateur de force » pour mieux garantir que les enfants les plus à risque soient identifiés et que des interventions appropriées soient mises en place avant que des événements tragiques ne se produisent. Apprenez comment l'intégration des vastes ressources de données mises à la disposition des organismes gouvernementaux, associées à la cotation et l'avertissement du risque en temps réel, peut entraîner une diminution substantielle des taux de mortalité et d'abus des enfants et accroître la productivité des travailleurs sociaux.</p> <p>Greg Henderson, directeur principal, Pratique mondiale de la fraude et du renseignement de sécurité, SAS</p>
<p>14 h 45 – 15 h Foyer de la Salle de bal Confédération</p>		Pause rafraîchissements, réseautage et connexion avec les exposants
		LUNDI APRÈS-MIDI – SESSIONS DE DISCUSSION C :
<p>15 h – 16 h 15 Pope</p>	C1	<p>Atelier sur le leadership social (2^e partie)</p> <p>Cette session explorera le leadership à l'ère sociale. Comment devenons-nous des leaders sociaux? Comment pouvons-nous diriger l'évolution de nos organisations, de nos démocraties et de notre société pour devenir plus équitables? Comment nos sociétés peuvent-elles devenir plus dynamiques? L'auteur Julian Stodd présentera le nouveau modèle de leadership social, nous montrant comment nous pouvons trouver et gagner notre autorité sociale.</p> <p>Facilitateur : Julian Stodd, capitaine et fondateur, SeaSaltLearning, Royaume-Uni et auteur de Social Leadership Handbook et Exploring the World of Social Learning</p>
<p>15 h – 16 h 15 Tilley / Tupper</p>	C2	<p>L'innovation fondée sur la preuve</p> <p>Même si le terme « prise de décision éclairée par les données probantes » a été utilisé dans nombre d'organismes pendant des années, que signifie-t-il réellement ? Comment les fonctionnaires peuvent-ils le mieux utiliser les éléments de preuve pour guider leurs actions et susciter la créativité et l'innovation ? Les panélistes donneront leurs points de vue quant à la façon d'utiliser efficacement les données factuelles pour faire avancer une organisation.</p>

		<p>Modérateur : Juergen Krause, doyen, Faculté des affaires, Université de l'Île-du-Prince-Édouard</p> <p>Panélistes : D' Jim Thompson, conseil en recherche médicale, Anciens combattants Canada Bobby Cameron, directeur des politiques, de la planification et des relations FPT - Ministère de l'Agriculture et de la Pêche D' Bill Montelpare, professeur, chaire Margaret et Wallace McCain dans le Développement humain et la Santé D' Heather Morrison, chef de la santé publique, gouvernement de l'Î.-P.-É.</p>
15 h – 16 h 15 Archibald / Campbell	C3	<p>Atelier interactif - Redéfinir le leadership : le leadership pour tous</p> <p>Cette session, présentant un expert en développement du leadership, donnera l'occasion d'échanger des idées avec des collègues et d'entrevoir de nouvelles perspectives sur le leadership en tant que compétence qui appuie le renouvellement du service public. Les fonctionnaires à tous les niveaux peuvent découvrir les outils et les ressources disponibles pour établir cet ensemble de compétences critiques.</p> <p>Facilitateur : Richard Rochefort, président, Dare to Lead</p>
15 h – 16 h 15 Henry / Johnson	C4	<p>Session 3 : PRÉSENTATION SCIENTIFIQUE</p> <p>Le gouvernement local en action : du concept à l'action</p> <p>Les gouvernements locaux sont un acteur essentiel dans l'élaboration et la mise en œuvre des politiques et programmes. Dans cette session, nous présentons un choix d'exemples de programmes qui soulignent les approches de déploiement, de vision et de mise en œuvre adoptées par trois organismes gouvernementaux différents pour s'attaquer aux problèmes de collaboration, de développement économique et d'élaboration des politiques.</p> <p>Modérateur : à confirmer</p> <p>Panélistes : Ersoy Gulecoglu, gestionnaire de la durabilité, Metrolinx, Toronto Joanne Heritz, instructrice, Département de science politique, Université Brock Ian Howatt, directeur, Leadership stratégique, Ville d'Edmonton</p>
15 h – 16 h 15 Cartier	C5	<p>Le gouvernement passe au numérique</p> <p>Pour répondre aux attentes du public et des entreprises, les gouvernements se tournent de plus en plus vers des approches numériques de la prestation de services. En même temps, la technologie offre l'occasion de totalement repenser la manière dont les programmes et services de l'État sont livrés. Mais où commencer? Cette session explorera comment les organismes du secteur public peuvent élaborer des stratégies numériques efficaces qui mettent leurs clients – citoyens et entreprises – au cœur de tout ce qu'ils font. Des pratiques internationales de pointe pour l'activation numérique, la conception de la perception des citoyens et d'autres stratégies d'activation numérique viendront éclairer la discussion.</p> <p>Greg Orencsak, partenaire, Gouvernement et Secteur public, EY</p>

<p>15 h – 16 h 15 Sir John A / MacDonald / Coles / Gray</p>	<p>C6</p>	<p>La durabilité @ 150 : idées, principes et pratiques</p> <p>La durabilité est devenue une partie importante des débats organisationnels, culturels et politiques : tous et chacun, de personnes à pays, sont tenus d’assurer une plus grande viabilité. Le défi consiste souvent à souligner, mettre en œuvre et intégrer les principes de durabilité dans les pratiques quotidiennes des personnes, des groupes et des organisations. Dans cette session, nous réunissons des leaders de tous les secteurs pour discuter comment les principes de la durabilité s'appliquent et peuvent s’intégrer dans l’ensemble des activités humaines et institutionnelles. Nos conférenciers partageront non seulement les idées sur lesquelles ils conçoivent et créent leurs projets de durabilité, mais aussi leur expérience pratique pour les administrer efficacement.</p> <p>Modérateur : Andrea Migone, directeur, Recherche et Information, IAPC</p> <p>Panélistes : Jafar Javan, directeur, École des cadres du système des Nations Unies Adam Fenech, professeur, Équipe du Laboratoire climatique, Université de l’Î.-P.-É. Honorable John Godfrey, conseiller spécial sur les changements climatiques, gouvernement de l’Ontario</p>
<p>18 h – 22 h Fisherman’s Wharf – North Rustico, Î.-P.-É.</p>		<p>Soirée sociale pour les délégués Fisherman’s Wharf – North Rustico, Î.-P.-É.</p> <p>Les délégués seront conduits à Rustico pour dîner au Fisherman's Wharf Restaurant. Un souper classique au homard de l’Île sera servi à partir de 19 h. Les délégués recevront un ticket de boisson gratuit. (Options disponibles pour les délégués ayant des restrictions alimentaires). Les délégués seront accompagnés à Charlottetown au plus tard à 22 heures.</p>

JOUR DEUX

Matin Mardi 22 août

<p>7 h – 8 h</p> <p>8 h – 8 h 03 Sir John A / MacDonald / Coles / Gray</p> <p>8 h 03 – 8 h 15 Sir John A / MacDonald / Coles / Gray</p>		<p>Ouverture de l’inscription, Petit-déjeuner de réseautage et connexion avec les exposants</p> <p>Mot d’ouverture</p> <p>Maîtres de cérémonie – Co-présidentes du Congrès : Faith McIntyre, directrice générale, Direction des politiques et de la recherche, Anciens Combattants Canada Sharon Cameron, sous-ministre, conseillère spéciale au Bureau du Conseil exécutif, gouvernement de l’Î.-P.-É.</p> <p>Maria Belen, co-présidente nationale des nouveaux professionnels de l'IAPC (dévoilement du nouveau nom, résultats du sondage et appel de l'article de financement participatif) et Présentation du Prix du nouveau professionnel prometteur de l'IAPC</p>
<p>8 h 15 – 8 h 45 Sir John A / MacDonald / Coles / Gray</p>		<p>Allocution d’ouverture Réconciliation et relations renouvelées avec les organismes autochtones : « L’avenir des 150 ans du Canada à compter de maintenant »</p> <p>Sénateur Murray Sinclair, ancien commissaire en chef de la Commission de vérité et réconciliation</p>

<p>8 h 45 – 9 h 45 Sir John A / MacDonald / Coles / Gray</p>		<p>Discussion informelle : Travailler ensemble pour renouveler les relations : répondre aux attentes des Peuples autochtones</p> <p>Le gouvernement a la responsabilité de répondre aux attentes des Peuples autochtones et doit travailler en collaboration pour veiller à satisfaire leurs besoins aussi efficacement que possible. Les membres du panel souligneront les efforts qu'ils font pour s'assurer que des relations de collaboration sont établies avec tous les paliers de gouvernement et identifieront les occasions à venir susceptibles de renforcer ces relations.</p> <p>Modérateur : Paul Ledwell, greffier du Conseil exécutif et secrétaire du Cabinet, et sous-ministre, Politiques et Priorités et Affaires intergouvernementales et publiques, Gouvernement de l'Î.-P.-É.</p> <p>Panélistes : Sénateur Murray Sinclair, ancien commissaire en chef de la Commission de vérité et réconciliation Dwight Dorey, ancien Chef du Congrès des Peuples autochtones JP Gladu, président et chef de la direction du Conseil canadien pour le commerce autochtone Kelly Lendsay, présidente et directrice générale, Travail autochtone Chef Matilda Ramjattan, chef des Premières Nations de l'Île de Lennox</p>
<p>9 h 45 – 10 h Foyer de la Salle de bal Confédération</p>		<p>Pause rafraîchissements, Réseautage et Connexion avec les exposants</p>
<p>10 h – 10 h 45 Sir John A / MacDonald / Coles / Gray</p>		<p>Discours principal – Agriculture et alimentation : une nouvelle approche ciblée pour cultiver des secteurs clés</p> <p>Récemment, le Conseil consultatif fédéral sur la croissance économique a recommandé que les domaines de l'agriculture et l'alimentation soient utilisés pour piloter une nouvelle approche ciblée en vue de cultiver des secteurs clés, avec pour vision que « le Canada devienne le leader mondial de confiance dans la production d'aliments sains, nutritifs et durables au cours du 21^e siècle ». L'approche comprend des mesures politiques claires pour surmonter les obstacles à la croissance dans le secteur et une nouvelle «trousse à outils d'instruments politiques». Ces recommandations figurent dans le budget fédéral.</p> <p>Dominic Barton, président, Conseil consultatif fédéral sur la croissance économique</p>
<p>11 h – 12 h 15</p>		<p>MARDI MATIN – SESSIONS DE DISCUSSION D :</p>
<p>11 h – 12 h 15 Archibald / Campbell</p>	<p>D1</p>	<p>Observations comportementales et conception centrée sur l'humain : exploration de l'expérimentation et la conception au sein de la fonction publique</p> <p>Les dernières années ont connu une importante augmentation de l'utilisation d'approches novatrices dans le secteur public. L'utilisation de nouveaux outils, comme les données comportementales et la pensée créatrice, s'est avérée efficace pour améliorer les résultats dans les gouvernements de l'ensemble du pays. Dans cette session, les panélistes exploreront les éléments clés des données comportementales et des approches conceptuelles axées sur l'homme, et offriront chacun une perspective différente par la présentation d'études de cas concrètes.</p>

		<p>Modérateur : Shannon M. MacDonald, vice-présidente à la retraite de chez Deloitte</p> <p>Panélistes : Elizabeth Hardy, chef, Données comportementales, Innovation conceptuelle et stratégique, Bureau du Conseil privé Meghan Hellstern, conseillère analytique, Direction des services en ligne, Anciens Combattants Canada David Cormier, chargé du développement de l'éducation, gouvernement de l'Î.-P.-É. Natalie Frank, gestionnaire, Laboratoire de l'innovation, Emploi et Développement social Canada</p>
11 h – 12 h 15 Cartier	D2	<p>Le mieux-être mental en milieu de travail : le rôle du leader</p> <p>Ce panel fournira un aperçu des tendances clés en matière de santé et de bien-être au travail, y compris l'impact de la violence familiale et du harcèlement sexuel, et proposera des stratégies conçues pour aider les employé(e)s souffrant de problèmes de santé mentale et de contraintes familiales.</p> <p>Modératrice : Michelle Harris-Genge, directrice, Secrétariat interministériel des femmes, province de l'Î.-P.-É.</p> <p>Panélistes : Barbara MacQuarrie, directrice communautaire, Centre de recherche et d'éducation sur la violence à l'égard des femmes et des enfants Patricia Doiron, coordonnatrice de projet spécial pour l'Initiative de bien-être en milieu de travail, Anciens Combattants Canada Chris Zhou, Conseil des jeunes du premier ministre, représentant de l'Île-du-Prince-Édouard Reid Burke, directeur général, Association canadienne pour la santé mentale</p>
11 h – 12 h 15 Tilley / Tupper	D3	<p>Invité à la Fête et invité à danser : la diversité et l'inclusion dans le milieu de travail</p> <p>Les panélistes parleront de leurs expériences personnelles à mettre au point des stratégies qui renforcent le respect de la diversité et de l'inclusion dans le milieu de travail. Ils discuteront des stratégies innovantes en matière de ressources humaines, des résultats qu'ils ont pu atteindre, des changements culturels et d'autres éléments qui entrent en jeu dans l'élaboration de stratégies en vue de favoriser le respect de la diversité et de l'inclusion.</p> <p>Modératrice : Pam Trainor, conseillère principale, Opérations, Bureau du Conseil exécutif, Île-du-Prince-Édouard</p> <p>Panélistes : Thilak Tennekone, consultant en diversité, Commission de la fonction publique, Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard Chef Lisa Cooper, Chef, Conseil autochtone de l'Île-du-Prince-Édouard Yasmine Laroche, sous-ministre associée, Infrastructure and Collectivités Canada Robert Jourdain, gestionnaire de l'apprentissage, Holland College</p>

<p>11 h – 12 h 15 Sir John A / MacDonald / Coles / Gray</p>	<p>D4</p>	<p>L'infrastructure humaine pour des collectivités durables : immigration, diversité et démographie</p> <p>Ce panel examinera pourquoi la situation démographique actuelle pousse les collectivités et les gouvernements à envisager l'immigration et la diversité pour maintenir la dimension humaine des collectivités durables. À quoi ressemblerait l'avenir démographique sans l'immigration et la diversité ? Existe-t-il d'autres données démographiques sur la population qui sont susceptibles d'affecter positivement ou négativement la viabilité des collectivités et qu'il faudrait prendre compte ?</p> <p>Modératrice : Julie Gilman, analyste principale des politiques, Anciens Combattants Canada</p> <p>Facilitateur : Richard Saillant, économiste et auteur établi à Moncton</p> <p>Session bilingue (interprétation simultanée)</p>
<p>11 h – 12 h 15 Pope</p>	<p>D5</p>	<p>Concentration sur les aliments – Sains, sûrs et durables</p> <p>Cette table ronde identifiera les obstacles à l'accès aux approvisionnements alimentaires sûrs et durables, comme la pauvreté, l'isolement ou le manque d'éducation. Les panélistes examineront des approches novatrices, y compris «l'achat local», les marchés et les réseaux de distribution, ainsi que des stratégies efficaces. Ils discuteront également des domaines nécessitant une amélioration; de la collaboration et du soutien fédéral, provincial et municipal; de l'amélioration des soutiens à la commercialisation; de la diversité locale dans la production alimentaire saine; et des moyens pour fournir aux consommateurs les connaissances nécessaires pour prendre des décisions éclairées sur les aliments et la production alimentaire.</p> <p>Modérateur : John Jamieson, sous-ministre, Agriculture et Pêches, gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard</p> <p>Panélistes : Chef Michael Smith, présentateur à Food Network, activiste nutritionnel, producteur chez Food Media, ambassadeur des produits alimentaires à l'Île-du-Prince-Édouard Chef Ilona Daniel, chef, enseignant, consultant et auteur Peter Crooks, directeur général, Canada's Smartest Kitchen Bryan Inglis, PDG, Partenariat insulaire des denrées alimentaires, Î.-P.-É.</p>
<p>12 h 15 – 13 h 30 Sir John A / MacDonald / Coles / Gray</p>		<p>DÉJEUNER</p> <p>Présentation des Prix :</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Meilleurs articles parus dans la Revue <i>Administration publique canadienne</i> (Prix Roland Parenteau pour l'article de langue française) / <i>Canadian Public Administration Journal</i> (J.E. Hodgetts Award pour l'article de langue anglaise) ● Prix d'Excellence des groupes régionaux ● Prix national étudiant et de leadership éclairé

		MARDI APRÈS-MIDI – TOURS HORS SITE – JOUR DEUX
12 h 30 – 17 h		<p>Tour 3 – EST (Boîte à repas) Climat et Côte Prenez un déjeuner commandé à l’avance et profitez-en dans le bus qui vous conduira au magnifique parc national de Greenwich. Le tour de Greenwich comprendra le Centre d’interprétation de Greenwich, des systèmes de pistes et de belles dunes de sable blanc. Ensuite, il y aura un arrêt au Laboratoire climatique de l’Université de l’Île-du-Prince-Édouard (détails du tour à ajouter).</p> <p>Capacité maximum de 50 personnes. (Inscription préalable requise.)</p>
12 h 30 – 17 h		<p>Tour 4 – OUEST (Boîte à repas) Allons au Vert Remontez vers l’ouest (ne demandez pas, c’est une chose de l’Île !) pour voir un peu de la belle campagne à l’extérieur de la région du Grand Charlottetown, et en savoir plus sur quelques-uns des projets verts de la province.</p> <p>Capacité maximum de 50 personnes. (Inscription préalable requise.)</p>
13 h 30 – 14 h 45		MARDI APRÈS-MIDI – SESSIONS DE DISCUSSION E :
13 h 30 – 14 h 45 Sir John A / MacDonald / Coles / Gray	E1	<p>Session 4 – PRÉSENTATION SCIENTIFIQUE</p> <p>Se préparer aux effets du populisme</p> <p>Les idéaux populistes anti-gouvernementaux se répandent aux États-Unis et en Europe. Ce phénomène risque de menacer le développement social, politique et économique dans cet hémisphère. Même si les pressions populistes constituent souvent des pressions sur le système politique, elles affectent souvent la sphère administrative. Ce panel donnera un aperçu de ce qui a conduit ou est en train de conduire à ces mouvements; comment cela peut influencer sur le Canada, y compris les institutions canadiennes; et comment le Canada devrait réagir.</p> <p>Modératrice : Lori Turnbull, professeure, Université Dalhousie</p> <p>Panélistes : Éric Thérroux, sous-ministre adjoint aux politiques et affaires francophones et multilatérales, ministère des Relations internationales et de la Francophonie, gouvernement du Québec Samantha Donaldson, directrice des communications, Partnership for Public Service, Washington, DC Saad Rafi, Société de gestion du régime de retraite de l’Ontario et ancien chef de la direction du Comité d’organisation des Jeux panaméricains et parapanaméricains Toronto 2015, et ancien sous-ministre des Transports, de l’Énergie et de l’Infrastructure, et de la Santé et des Soins de longue durée, gouvernement de l’Ontario</p> <p>Session bilingue (interprétation simultanée)</p>
13 h 30 – 14 h 45 Archibald / Campbell	E2	<p>Dynamique numérique dans la région de l’Atlantique</p> <p>Modérateur : Andrea Migone, directeur de la recherche et de l’information, IAPC</p> <p>Panélistes : Nick Lal, directeur associé, Secteur public de l’Ontario, Gartner Consulting Natasha Clarke, directrice générale, Services numériques, Services communs Nouvelle-Écosse</p>

		<p>Cheryl Hansen, sous-ministre adjointe, chef de l'information, Information de l'entreprise, Technologie, Risque et Bureau du Chef de l'information, Conseil du Trésor, gouvernement du Nouveau-Brunswick</p> <p>Cathy Simpson, présidente de la Fondation pour l'innovation du Nouveau-Brunswick</p>
13 h 30 – 14 h 45 Henry / Johnson	E3	<p>Des racines collectives à l'apogée politique : le projet sur l'avenir des jeunes autochtones</p> <p>Le leadership politique et l'innovation nécessitent, à la base, une « intelligence » politique. Pour les problèmes complexes, comment apprenez-vous « ce qui se passe réellement » et quels sont les besoins réels ? Comprenez-vous les effets des politiques en vigueur, et influencent-elles les choix politiques ?</p> <p>Les chercheurs de l'Université Carleton Katherine Graham, Kim Matheson et Rob Shepherd travaillent en collaboration avec plusieurs collectivités des Premières nations du Nord de l'Ontario pour concevoir et évaluer des approches qui se traduiront par un meilleur avenir pour leurs jeunes. S'appuyant sur une équipe pluriannuelle, pluridisciplinaire de chercheurs universitaires autochtones et non autochtones, ainsi que de chercheurs locaux, ils travaillent à recueillir des idées sur les processus et les stratégies complexes que les collectivités adoptent pour apporter des changements – des idées qui seront d'un grand intérêt pour les autres collectivités et les décideurs qui désirent les soutenir.</p> <p>Katherine Graham, coordonnatrice fondatrice de l'Institut sur l'éthique de la recherche avec les Peuples autochtones de l'Université Carleton (CUIERIP)</p> <p>Kim Matheson, chaire de recherche en santé mentale selon les sexes et la culture tenue conjointement à l'Institut Royal de recherche en santé mentale et l'Université Carleton</p> <p>Robert Shepherd, professeur agrégé, École des politiques publiques et de l'administration, Université Carleton</p> <p>Kaylyn Dixon, coordonnatrice de recherches, Unités de recherche sur la culture et le genre et la jeunesse, Institut pour la recherche en santé mentale</p>
13 h 30 – 14 h 45 Tilley / Tupper	E4	<p>Les prochains 150 ans du Canada : le mandat pour l'innovation Mobiliser notre talent intrapreneurial dans la fonction publique (1^e partie)</p> <p>Canada 150 nous offre une occasion de revisiter les 150 dernières années et de prendre un temps de réflexion. Mais qu'en est-il des 150 prochaines années? Nous vivons dans une période de VICA - volatilité, incertitude, complexité et ambiguïté – une période où notre capacité à nous attaquer à nos plus grands problèmes de politique publique tout en répondant aux attentes de nos citoyens comptent le plus. Les fonctionnaires de tous les paliers de gouvernement, et dans toutes les fonctions, peuvent être les architectes de ce que notre pays ressemblera au cours des 150 prochaines années. Grâce à cette session, nous engagerons notre sens profond de la responsabilité civique et ferons appel à notre devoir moral en tant que fonctionnaires professionnels pour tirer parti notre esprit intrapreneurial tout en repensant et en redéfinissant le rôle du fonctionnaire des PROCHAINS 150 ans.</p> <p>Panélistes :</p> <p>Colleen McCormick, directrice, Initiatives économiques et corporatives, gouvernement de la Colombie-Britannique</p> <p>Ian Howatt, directeur, Leadership stratégique, ville d'Edmonton</p> <p>Jodi LeBlanc, directrice régionale, Communauté des gestionnaires nationaux</p>

<p>13 h 30 – 14 h 45 Cartier</p>	<p>E5</p>	<p>Tendances générales dans la prestation des services à la personne</p> <p>Les gouvernements doivent de plus en plus faire avec moins, tout en continuant à produire des résultats et à protéger les personnes les plus vulnérables et défavorisées de la société. Le resserrement des budgets et une demande croissante de services incitent fortement tous les gouvernements à reconsidérer les modèles traditionnels de prestation de services dans la fourniture de services à la personne, notamment en matière de santé, d'invalidité, de soins de longue durée, de logement et de services à l'enfance et à la famille. Les gouvernements redéfinissent leurs relations avec les fournisseurs de services, les particuliers et l'ensemble de la collectivité. Cette session explorera trois tendances générales récentes concernant les services à la personne : la réglementation fondée sur les risques, les budgets individualisés et la gestion des marchés fournisseurs. La session présentera plusieurs études de cas et mettra l'accent sur l'origine et la raison de ces tendances.</p> <p>Présentateurs : Martin Joyce, associé, KPMG Canada Sal Marrello, directeur, Direction de la prestation de services et de soutiens, ministère des Services sociaux et communautaires, gouvernement de l'Ontario Joe Passeratti, administrateur, de la prestation de services et de soutiens, ministère des Services sociaux et communautaires, gouvernement de l'Ontario</p>
<p>13 h 30 – 16 h 15 Pope</p>	<p>E6</p>	<p>Formes créatives de résoudre les problèmes : le laboratoire de conception en action (1^e partie) (Session interactive)</p> <p>Les délégués en apprendront à propos de la création collective sur un problème concret touchant les politiques/l'administration publiques.</p> <p>Facilitatrice : Chrystia Chudzak, directrice générale, Innovation, science et développement économique Canada (ISDE) Équipe de l'ISDE à confirmer</p>
<p>14 h 45 – 15 h Foyer de la Salle de bal Confédération</p>		<p>Pause rafraîchissements, réseautage et connexion avec les exposants</p>
<p>15 h – 16 h 15</p>		<p>MARDI APRÈS-MIDI – SESSIONS DE DISCUSSION F :</p>
<p>15 h – 16 h 15 Archibald / Campbell</p>	<p>F1</p>	<p>Atelier numérique intensif – organisé par Deloitte</p> <p>Devenez une organisation numérique, augmentez votre ADN numérique</p> <p>La nature constante de notre monde joue un impact prolifique sur nous. La façon dont nous consommons, partageons et communiquons entre nous a perturbé nos comportements sociaux, développé nos coutumes et, finalement, renforcé nos attentes en rapport avec la marque. Les dirigeants de la technologie subissent une pression accrue pour offrir des expériences enrichissantes qui créent des liens importants conduisant à une croissance accélérée et à une fidélité améliorée. En réalité, si vous ne dérangez pas votre modèle d'entreprise, cela va vous déranger. La bonne nouvelle est que le numérique favorise ceux qui tentent de l'adopter. Cette session vous permettra de suivre l'évolution de l'ère numérique et comment elle a provoqué une vague d'innovations perturbatrices. Elle vous fournira des perspectives éclairées sur d'importantes considérations, comme combien numérique votre organisation est aujourd'hui, combien numérique vous devez devenir et, surtout, sur des stratégies pour vous permettre d'y parvenir.</p>

		<p>Co-présentateurs : Chad Griffin, leader de l'Est canadien pour Deloitte Digital Kendra MacDonald, associé, Pratique conseil Deloitte sur les risques dans la région de l'Atlantique établie à St. John, Terre-Neuve</p>
15 h – 16 h 15 Cartier	F2	<p>Mentorat à la chaîne : le besoin d'aller vite</p> <p>Peu importe l'industrie dans laquelle vous vous trouvez et où vous en êtes dans votre carrière, les conseils d'autres personnes peuvent vous aider à façonner votre avenir professionnel. Mais, le fait d'établir des relations lors d'événements ou d'essayer d'aborder des étrangers peut parfois être gênant. La vérité est que la plupart des leaders dans leur industrie sont heureux de partager ce qu'ils savent, mais n'ont tout simplement pas le temps de le faire d'une manière personnalisée. C'est pourquoi le « mentorat à la chaîne : le besoin d'aller vite » sera une séance de discussion au Congrès de l'IAPC de 2017. Les participants auront la possibilité de se connecter de manière significative, amusante et rapide avec les cadres supérieurs et le personnel de direction pour apprendre et demander des conseils lors de courtes sessions en petits groupes d'une durée de 8 à 10 minutes.</p> <p>Modérateurs : Rory Beck, analyste des politiques, Anciens Combattants Canada, et Rob Saada, analyste des politiques, Anciens Combattants Canada</p> <p>Panélistes : Joshua Frame, président national du Réseau des jeunes fonctionnaires fédéraux (RJFF) et le président des Futurs leaders de l'Ontario (FLO) Laura Lee Langley, sous-ministre du premier ministre, greffière du Conseil exécutif et chef de la fonction publique, province de la Nouvelle-Écosse Sharon Cameron, sous-ministre, conseillère spéciale du bureau du Conseil exécutif, gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard Wade MacLauchlan, premier ministre de l'Île-du-Prince-Édouard Karen Ellis, sous-ministre associée, Anciens Combattants Canada</p> <p>Capacité maximum de 50 personnes.</p>
15 h – 16 h 15 Henry / Johnson	F3	<p>Le leadership à travers l'éthique, les valeurs et la transparence gouvernementale</p> <p>Les panélistes parleront de l'évolution du rôle de leadership dans la fonction publique d'aujourd'hui en ce qui concerne les valeurs, l'éthique et la transparence gouvernementale. Ils examineront les possibilités de faire avancer les priorités du gouvernement tout en engageant un dialogue ouvert et constructif avec les Canadiens, et parleront de l'importance d'insister fortement sur la participation et la collaboration du public.</p> <p>Modérateur : Guy Chevalier, CPA Canada</p> <p>Panélistes : Shauna Sullivan Curley, commissaire à l'éthique et l'intégrité, gouvernement de l'Î.-P.-É. Kevin Page, ancien directeur parlementaire du budget Karen E. Shepherd, commissaire, Bureau du Commissaire du Lobbying du Canada Taran Wasson, analyste des politiques, Direction générale du Dirigeant principal de l'information, Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, gouvernement du Canada</p>

<p>13 h 30 – 16 h 15 Sir John A/MacDonald/ Coles/Gray</p>	<p>F4</p>	<p>Session 5 – PRÉSENTATION SCIENTIFIQUE</p> <p>Innovation dans les services humains : des défis aux solutions</p> <p>Les services de santé sont une partie essentielle de l'activité de la fonction publique. C'est aussi un secteur dans lequel les Canadiens s'attendent à une amélioration continue et à une livraison rapide. Cette session présente trois exemples de succès dans l'amélioration de la qualité et de l'efficacité de la prestation de soins de santé à travers le pays.</p> <p>Modérateur : Mike Davis, fondateur/associé, DavisPier Consulting</p> <p>Panélistes : Siu Mee Cheng, Université Ryerson Terrance D'souza, directeur, Analyse stratégique, Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail Melissa Currie, coordonnatrice de recherches, Institut des ressources pour les enfants et les parents, ministère des Services à l'enfance et la jeunesse, gouvernement de l'Ontario Louise Deschambault, directrice, Direction générale des relations internationales et canadiennes, ministère de la Famille, gouvernement du Québec</p> <p>Session bilingue (interprétation simultanée)</p>
<p>15 h – 16 h 15 Tilley / Tupper</p>	<p>F5</p>	<p>Les prochains 150 ans du Canada : le mandat pour l'innovation Mobiliser notre talent intrapreneurial dans la fonction publique (2^e partie)</p> <p>Canada 150 nous offre une occasion de revisiter les 150 dernières années et de prendre un temps de réflexion. Mais qu'en est-il des 150 prochaines années? Nous vivons dans une période de VICA - volatilité, incertitude, complexité et ambiguïté – une période où notre capacité à nous attaquer à nos plus grands problèmes de politique publique tout en répondant aux attentes de nos citoyens comptent le plus. Les fonctionnaires de tous les paliers de gouvernement, et dans toutes les fonctions, peuvent être les architectes de ce que notre pays ressemblera au cours des 150 prochaines années. Grâce à cette session, nous engagerons notre sens profond de la responsabilité civique et ferons appel à notre devoir moral en tant que fonctionnaires professionnels pour tirer parti notre esprit intrapreneurial tout en repensant et en redéfinissant le rôle du fonctionnaire des PROCHAINS 150 ans.</p> <p>Panélistes : Colleen McCormick, directrice, Initiatives économiques et corporatives, gouvernement de la Colombie-Britannique Ian Howatt, directeur, Leadership stratégique, ville d'Edmonton Jodi LeBlanc, directrice régionale, Communauté des gestionnaires nationaux</p>
<p>15 h – 16 h 15 Chandler</p>	<p>F6</p>	<p>La durabilité et le gouvernement : un changement dans la façon de penser</p> <p>Les politiques destinées à traiter les questions de durabilité doivent elles-mêmes être durables pour s'étendre au-delà du mandat d'un gouvernement. Comment pouvons-nous faire cela ? Les panélistes discuteront de l'importance d'élaborer des politiques dans les domaines de la diversité économique, la viabilité environnementale et l'égalité sociale.</p> <p>Modératrice : Kathleen Brennan, coordonnatrice des Affaires politiques et intergouvernementales, Bureau du Conseil exécutif, gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard</p>

		<p>Panélistes : Toby Fyfe, vice-président, The Learning Lab Luc Bernier, professeur, École supérieure des affaires publiques et internationales, Université d'Ottawa Robert Hughes, directeur général, Ville de Stratford Chris MacPherson, directeur général, Ville de Fredericton</p>
13 h 30 – 16 h 15 Pope	F7	<p>Formes créatives de résoudre les problèmes : le laboratoire de conception en action (2^e partie) (Session interactive)</p> <p>Facilitateurs : Chrystia Chudzak, directrice générale, Innovation, science et développement économique Canada (ISDE) Équipe de l'ISDE à confirmer</p>
16 h 15 – 17 h Sir John A / MacDonald / Coles / Gray		<p>Le pouvoir transformateur de l'intelligence artificielle (IA) pour un gouvernement renforcé</p> <p>L'intelligence artificielle va changer la façon dont le gouvernement fonctionne. William D. Eggers, auteur de 9 livres, a récemment réalisé l'une des premières grandes études sur l'impact de l'IA sur le gouvernement. Les systèmes peuvent traiter de nombreuses autres tâches que nous, en tant qu'êtres humains, ne pouvons pas facilement faire par nous-mêmes, comme prédire des transactions frauduleuses et filtrer des millions de documents en temps réel pour le contenu le plus pertinent. Il est très inhabituel pour améliorer les affaires, d'augmenter la vitesse, d'améliorer la qualité et de réduire les coûts en même temps. Dans ce discours, Eggers montre comment les applications basées sur l'IA pourraient réduire les retards, réduire les coûts, surmonter les contraintes de ressources, libérer les travailleurs des tâches banales et améliorer la précision des projections. Il est possible d'injecter de l'intelligence dans des dizaines de processus et d'augmenter la vitesse, d'améliorer la qualité et de réduire les coûts en même temps, mais les technologies cognitives pourraient offrir cette possibilité alléchante.</p> <p>Conférencier principal : Bill Eggers, directeur général du Center for Government Insights chez Deloitte, responsable du leadership éclairé dans le secteur public</p>
18 h 30 Salon The Merchantman – Next Door		<p>Événement des Nouveaux professionnels de l'IAPC</p> <p>Venez rejoindre les Nouveaux professionnels pour une soirée sociale !</p> <p>Le réseau des Nouveaux professionnels organise une soirée sociale pour les participants au congrès au <i>Next Door</i> – un patio extérieur populaire à Charlottetown. Celles et ceux qui seront présents auront également l'occasion de vivre l'expérience d'un jeu d'évasion ! Les équipes de 8 à 10 personnes s'aventureront dans la rue jusqu'au point de départ où elles vivront une expérience vraiment immersive.</p> <p>La soirée commence à 18 h 30 au Merchantman - Next Door. Des hors-d'oeuvre seront servis. Le premier jeu d'évasion commence à 19 h 15 de l'autre côté de la rue dans la zone du point de départ. Les participants ont une demi-heure pour s'échapper.</p>
17 h		Soirée libre pour permettre aux délégué(e)s d'explorer Charlottetown

JOUR TROIS

Matin Mercredi 23 août

<p>7 h – 8 h</p> <p>8 h – 8 h 15 Sir John A / MacDonald / Coles / Gray</p>	<p>Ouverture de l'inscription, Petit-déjeuner de réseautage</p> <p>Mot d'ouverture</p> <p>Maîtres de cérémonie – Co-présidentes : Faith McIntyre, directrice générale, Direction des politiques et de la recherche, Anciens Combattants Canada Sharon Cameron, sous-ministre, conseillère spéciale au Bureau du Conseil exécutif</p> <p>Congrès national annuel de 2018 de l'IAPC – Présentation par l'Institut d'administration publique de Québec (IAPQ)</p>
<p>8 h 15 – 8 h 30 Sir John A / MacDonald / Coles / Gray</p>	<p>Salutations de l'honorable H. Wade MacLauchlan, premier ministre de l'Île-du-Prince-Édouard</p>
<p>8 h 30 – 10 h Sir John A / MacDonald / Coles / Gray</p>	<p>Panel des greffiers</p> <p>En tant que chef de leurs services publics, les greffiers et secrétaires de cabinet du Canada ont tous deux la responsabilité et la capacité d'initier et de diriger la transformation de la fonction publique. En 2014, les greffiers et les secrétaires de cabinet du Canada ont identifié l'innovation politique comme une priorité, et commencé à réunir et partager le travail de leurs diverses instances, et d'en apprendre plus sur les meilleures pratiques dans le monde. Leur première conférence, en septembre 2015, a souligné les innovations stratégiques et les approches efficaces de partout au Canada. Leur deuxième conférence, en octobre 2016, a mis en avant les points de vue et meilleures pratiques des penseurs et chercheurs renommés de l'innovation politique au Canada, aux États-Unis et au Royaume-Uni. Actuellement, les greffiers travaillent à développer, diffuser et appliquer ces idées chez eux. Le panel des greffiers partageront leurs points de vue et initiatives sur le processus décisionnel ouvert et novateur par le biais de partenariats et la participation publique, sur l'utilisation de nouvelles technologies pour appuyer ces objectifs, et les répercussions sur les rôles, les compétences et les approches des fonctionnaires.</p> <p>Modératrice : Penny Ballantyne, ancienne secrétaire du Cabinet et sous-ministre, Conseil exécutif, gouvernement des Territoires du Nord-Ouest</p> <p>Panélistes : Michael Wernick, greffier du Conseil privé, secrétaire du Cabinet, gouvernement of Canada Paul Ledwell, greffier du Conseil exécutif et secrétaire du Cabinet, et sous-ministre, Politiques et Priorités et Affaires intergouvernementales et publiques, Gouvernement de l'Î.-P.-É. Laura Lee Langley, sous-ministre au premier-ministre, greffière du Conseil exécutif et chef de la fonction publique, province de la Nouvelle-Écosse Judy Wagner, sous-ministre du Bureau du Conseil exécutif du Nouveau-Brunswick Marcia Nelson, sous-ministre du Conseil exécutif de l'Alberta et chef de la fonction publique de l'Alberta</p>
<p>10 h – 10 h 15</p>	<p>Pause rafraîchissements / réseautage</p>

<p>10 h 15 – 11 h 30 Sir John A / MacDonald / Coles / Gray</p>		<p>La voix des citoyens : Entendre le public / Demander au public</p> <p>Pour remédier aux problèmes et répondre aux opportunités de notre époque, on admet de plus en plus que le public doit participer à la conception et la mise en œuvre de solutions. Les formes traditionnelles de participation publique ont du mal à atteindre cet objectif. Entretemps, les nouvelles technologies donnent aux citoyens une voix comme jamais auparavant. Comment le gouvernement peut-il progresser vers une réelle collaboration dans la conception et la mise en œuvre communes de politiques innovantes ? Cette session examinera les tendances de la participation publique et les implications des tendances internationales du populisme et de la polarisation; le potentiel et les pièges des réseaux sociaux et autres technologies de communications; et les perspectives d'un gouvernement ouvert pour partager les connaissances et responsabiliser les citoyens.</p> <p>Modératrice : Lori Turnbull, professeure, Université Dalhousie</p> <p>Panélistes : Kevin Chan, chef des politiques publiques, Canada à Facebook Natasha Clarke, directrice générale, Services numériques, gouvernement de la Nouvelle-Écosse Laura Wesley, directrice générale, Consultations et Engagement public, Bureau du Conseil privé, gouvernement du Canada</p>
<p>11 h 30 – 11 h 50 Sir John A / MacDonald / Coles / Gray</p>		<p>Remarques du président de l'IAPC David Morhart et de la présidente élue Lucie Robitaille</p>
<p>11 h 50 – 12 h 15 Sir John A / MacDonald / Coles / Gray</p>		<p>Mot de la fin</p> <ul style="list-style-type: none"> • Présidents d'honneur Karen Ellis, sous-ministre associée, Anciens Combattants Canada, et Paul Ledwell, greffier du Conseil exécutif et secrétaire du Cabinet, et sous-ministre, Politiques et Priorités et Affaires intergouvernementales et publiques, Gouvernement de l'Î.-P.-É. • Maîtres de cérémonie, Faith McIntyre, directrice générale, Direction des politiques et de la recherche, Anciens Combattants Canada • Sharon Cameron, sous-ministre, conseillère spéciale au Bureau du Conseil exécutif, gouvernement de l'Î.-P.-É.